## **Deuteronomy 4:8**

Hebrew	וּמִל גָּוֹי גָּדוֹל אֲשֶׁר לָוֹ חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים צַדִּיקֶם כְּכֹל הַתּוֹרֵה הַזֹּאֹת אֲשֶׁר אָנֹכֵי נֹתֵן לִפְנֵיכֶם הַיְּוֹם
ESV	And what great nation is there, that has statutes and rules so righteous as all this law that I set before you today?
INIIV	And what other nation is so great as to have such righteous decrees and laws as this body of laws I am setting before you today?
IIXII I	And what great nation has decrees and regulations as righteous and fair as this body of instructions that I am giving you today?

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ποῖον ἔθνος μέγα ὧ ἐστινρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. αὐτῷplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) δικαιώματα καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

LXX

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κρίματα δίκαια κατὰ πάνταplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of  $\pi \alpha \zeta$  depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article νόμον τοῦτονplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

\* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ὃν ἐγὼ δίδωμι ἐνώπιον ὑμῶν σήμερον KJV

And what nation is there so great, that hath statutes and judgments so righteous as all this law, which I set before you this day?

Deuteronomy 4:7 ← Deuteronomy 4:8 → Deuteronomy 4:9

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Deuteronomy → Deuteronomy 4

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=deuteronomy\_4:8

Last update: 2025/10/23 00:28

